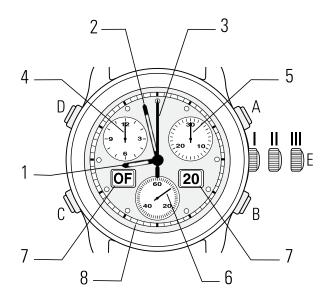


# Хронографы с будильником Инструкция по эксплуатации



# Индикация и функции

- Часовая стрелка
- 2 Минутная стрелка
- Отрелка счетчика 60 секунд
- Отрелка счетчика 12 часов
- **6** Стрелка счетчика 30 минут
- Ответительной положений в положений в
- Цифровые индикаторы
- В Шкала спидометра (в зави симости от модели)
- **A B C D** Кнопки
- **E** Заводная головка



#### \* Модели с завинчивающейся головкой:

- **IA** Исходное положение (завинчена, не вытянута)
- **ІВ** Нейтральное положение (отвинчена, не вытянута)



## Поздравляем!

Поздравляем Вас, часы с хронографом фирмы TISSOT®, одной из самых знаменитых в мире - достойный выбор. При создании этих часов были использованы материалы и детали самого высокого качества, противоударные и стойкие к колебаниям температуры. Корпус часов водонепроницаем и защищает механизм от вредного воздействия пыли.

В режиме хронографа эти часы могут измерять отрезки времени продолжительностью до 12 часов, показывая результат с точностью до 1/100 секунды, а также выполнять следующие функции:

- Стандартная функция ПУСК-ОСТАНОВ
- Функция СЛОЖИТЬ (отрезки времени)
- Функция РАЗДЕЛИТЬ (прерванное время)
- Функция КРУГ (время на круге)

Кроме того, Ваши часы с хронографом могут выполнять функцию будильника и имеют индикацию месяца и числа.

Чтобы Ваши часы с хронографом долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, мы предлагаем Вам внимательно прислушаться к советам, приведенным в этом руководстве.

## Использование/Установки

#### Модели с завинчивающейся головкой

Необходимо отвинтить головку в положение **IB**, чтобы вытянуть ее до положения **II** или **III**.

Важно: После любых манипуляций обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.

При коротком нажатии кнопок происходит пошаговое перемещение стрелок, при длительном нажатии (более 1 секунды) стрелки перемещаются непрерывно (быстрая корректировка).

#### Спидометр (в зависимости от модели)

Спидометр позволяет измерять скорость объекта, который перемещается с постоянной скоростью. Включите хронометр и остановите его, когда пройденная дистанция составит один километр. Стрелка хронометра укажет на соответствующую цифру на шкале спидометра (8), означающую скорость в км/ч.



#### Индикация

#### Левый цифровой индикатор

#### Заводная головка в положении I

- Индикация состояния будильника
- Индикация функции Будильник AL
- Индикация часов будильника
- Индикация режима хронографа СН
- Индикация функций хронографа функция СЛОЖИТЬ: индикация AD
  - функция РАЗДЕЛИТЬ: индикация SL
- функция КРУГ: индикация LP

#### Заводная головка в положении II

- Время TI
- Изменение цифровой индикации времени согласно

смене часовых поясов

## Заводная головка в положении III

- Время ТІ
- Мигание цифрового индикатора времени
- Мигание индикатора месяца М

#### Правый цифровой индикатор

#### Заводная головка в положении I

- Индикация даты D
- Индикация АМ/РМ/24Н времени будильника в 12- или 24-часовом режиме АМ/РМ/24Н
- Индикация минут будильника
- Индикация сотых долей секунды в режиме хронографа

#### Заводная головка в положении II

- Индикация часов на циферблате в 12- или 24 часовом режиме АМ/РМ/24Н
- Цифровая индикация минут

#### Заводная головка в положении III

- Индикация часов на циферблате в 12- или 24 часовом режиме АМ/РМ/24Н
- Мигание цифровой индикации минут
- Мигание индикатора дня недели d

## Установка времени

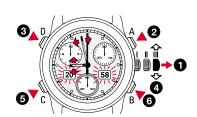
#### Заводная головка в положении III

- Вытяните заводную головку до второй метки (положение III); маленькая секундная стрелка (6) остановится.
- Вызовите индикацию Часов/Минут (например: 20 h 58), удерживая кнопку А нажатой менее одной
- Выберите индикацию часов АМ/РМ (например: 11h, 12h, 1h) или 24h (например: 11h, 12h, 13h) удерживая кнопку **D** нажатой менее одной секунды.
- С помощью заводной головки установите часовую и минутную стрелки в нужное положение.
- **©** Установите цифровую индикацию часов с помощью кнопки **С**.
- **6** Установите цифровую индикацию минут с помощью кнопки **В**.

## Примечания:

- Следите, чтобы положение стрелок всегда соответствовало цифровой индикации времени.
- Остановите секундную стрелку (вытянув заводную головку в положение III) в тот момент, когда она находится на отметке 60 секунд, чтобы обеспечить полную синхронизацию времени, показываемого стрелками, с цифровой индикацией времени.











## Заводная головка в положении III

- Выберите режим «МЕСЯЦ/ДАТА» с помощью кнопки А.
- Установите дату с помощью кнопки В.
- З Установите месяц с помощью кнопки С.

#### Примечание:

Во время високосного года за 28 февраля на индикаторе появляется 1 марта. Поэтому Вам нужно установить дату **29 февраля** вручную следующим образом:

- Приведите заводную головку в промежуточное положение (II) (коррекция часовых поясов).
- Сделайте два оборота часовой стрелкой, вращая ее против хода часов.
- Верните заводную головку в положение **I**.



## Обнуление счетчиков

#### Заводная головка в положении II

В отдельных случаях стрелки счетчиков могут не находиться или не возвращаться в положение 0 (на отметку 12 часов). В этом случае нажатием кнопок установите соответствующие стрелки на 0:

- А Обнуление счетчика 30 минут
- В Обнуление счетчика 60 секунд
- **D** Обнуление счетчика 12 часов

#### Примечание:

При коротком нажатии кнопки происходит пошаговое перемещение стрелки.

При длительном нажатии (более одной секунды) кнопки стрелка перемещается быстро.



### Будильник

#### Заводная головка в положении I

• Выберите функцию «**БУДИЛЬНИК**» (например: AL/Am) удерживая кнопку **D** нажатой менее одной секунды.

#### Примечания:

Индикация функции **БУДИЛЬНИК** на левом цифровом индикаторе (**AL**) появляется автоматически за индикацией часов (левый цифровой индикатор) и минут (правый цифровой индикатор) будильника.

- 2 Вызовите мигание цифр часов и минут будильника, удерживая кнопку С нажатой менее одной секунды.
- **3** Установите часы будильника с помощью кнопки **С**.
- Установите минуты будильника с помощью кнопки В.

#### Заводная головка в положении I

Когда часы и минуты будильника заданы, Вы можете включать или выключать будильник следующим образом:

- Ф Вернитесь в режим «БУДИЛЬНИК/ДАТА» , удерживая кнопку 
   О нажатой менее одной секунды.
- **6** Выберите состояние будильника «**ON/OFF**» , удерживая кнопку **C** нажатой в течение более одной секунды.

### Примечания:

Звуковой сигнал показывает, что будильник включен (**ON**). Вы также можете проверить работу звонка, вызвав демо-режим. Для этого нажмите кнопку Du удерживайте ее в таком положении > 1 секунды.

При задании времени будильника убедитесь, что время на циферблате (показываемое стрелками) соответствует времени на цифровом индикаторе (правый/левый индикаторы). Если это не так, смотрите раздел «Установка времени».



## Хронограф (стандартные функции)

Функция стандартного хронометража позволяет измерить продолжительность отдельного события.

## Заводная головка в положении I

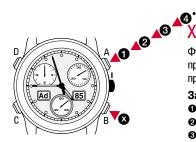
- ПУСК/ОСТАНОВ
- ОСТАНОВ → Считывание времени
- Обнуление счетчиков хронографа

#### Внимание!

Каждый раз перед включением хронографа его стрелки должны находиться на 0.

При необходимости см. раздел "Обнуление счетчиков".





у Хронограф (функция СЛОЖИТЬ)

Функция СЛОЖИТЬ позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

#### Заводная головка в положении I

- ПУСК
- ОСТАНОВ → Считывание времени
- ОСТАНОВ → Считывание времени
- Обнуление счетчиков хронографа

## Хронограф (функция РАЗДЕЛИТЬ)

Функция РАЗДЕЛИТЬ позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время как отсчет времени продолжается. При повторном запуске стрелки «наверстывают» истекшее время.

#### Заводная головка в положении I

- O TIVCK
- РАЗДЕЛИТЬ → Считывание времени 1
- ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- РАЗДЕЛИТЬ → Считывание времени 2
- **©** ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- ⊙ ОСТАНОВ → Считывание последнего показания времени
- Обнуление счетчиков хронографа



Данная функция позволяет измерять время по кругам.

#### Заводная головка в положении I

- ΠУСК (Т1, Т2)

- $\Theta$  КРУГ 2 → Считывание времени Т2
- **•** ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 6 Считывание последнего показания времени
- Считывание показания общего времени
- Обнуление счетчиков хронографа

## Часовые пояса

Каждый раз при смене часового пояса или переходе с зимнего времени на летнее и наоборот можно синхронно корректировать время на циферблате и цифровом индикаторе (левый индикатор).

#### Заводная головка в положении II

Установите нужное время вращением заводной головки. Время на цифровом индикаторе меняется автоматически соответственно перемещению стрелок.

#### Примечание:

Вы также можете подогнать время на цифровом индикаторе вручную с помощью кнопки С.

## Как ухаживать за часами

Мы рекомендуем Вам регулярно чистить часы (за исключением кожаного браслета) мягкой тканью, смоченной теплым мыльным раствором. После купания в соленой морской воде ополосните часы пресной водой и тщательно высушите их. Не оставляйте часы в местах, подверженных сильным колебаниям температуры, влажных местах, а также на солнце и вблизи источников магнитного поля.

Чтобы сохранить действие гарантии и получить безупречное техническое обслуживание Ваших часов, всегда обращайтесь только к авторизованным дилерам или представителям фирмы TISSOT <sup>®</sup>.

**Кварцевые часы с хронографом фирмы TISSOT** <sup>®</sup> гарантируют несравненную точность хода, характерную для всех кварцевых часов. Запаса хода в них, как правило, хватает более чем на 2 года непрерывной работы. Если Вы не предполагаете носить часы в течение нескольких недель или месяцев, рекомендуем Вам перед тем, как убрать часы вытянуть заводную головку в положение **II**. При этом прекращается подача напряжения на генератор колебаний, что продлит срок службы батарейки.

#### Как заменить батарейку

По истечении срока службы батарейка должна быть немедленно извлечена и заменена у дилеров фирмы TISSOT®.

Тип батареи: серебряно-цинковый дисковый аккумулятор, высокое сопротивление/SR 936 PW/Renata 394.

## Сбор и утилизация кварцевых часов после истечения срока их службы\*

Данный знак означает, что настоящий продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Кварцевые часы необходимо сдать в местный авторизованный центр возврата и сбора соответствующих отходов. Следуя этой процедуре, Вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды и здоровья человека. Утилизация таких материалов помогает сберечь природные ресурсы.

\* Данное положение действует только в странах-членах ЕС и в других странах с соответствующим законодательством.

